

# الملحق (ن): نسخة نموذج الإحالة الخاصة بالوكالة المحيّلة

هذه أداة مشار إليها في [قسم أدوات إنشاء مسارات الإحالة](#) في الفصل السادس: خدمات وأنشطة مشروع الصحة الجنسية والإنجابية للمرأهقين والمرأهقات وتدخلاتها، وتقدم اللجنة الدائمة بين الوكالات (IASC) نماذج معيارية لإجراء الإحالات لحالات الصحة العقلية والدعم النفسي الاجتماعي (MHPSS) في جميع القطاعات الإنسانية. قامت مجموعة الأدوات بتكييف هذه النماذج لإحالة العملاء من المرأةهقين والمرأهقات إلى خدمات مختلفة بين القطاعات، مثل التغذية، والعنف المبني على النوع الاجتماعي (GBV)، والماء والصرف الصحي والنظافة (WASH)، إلخ. وتشمل هذه النماذج استثمارات الوكالة التي تقوم بالإحالة، والعميل أو العمillaة الذي يتلقى أو التي تتلقى الإحالة، والوكالة التي تتلقى طلب الإحالة. هذه الأداة على وجه الخصوص هي استماراة إحالة الوكالة المحيّلة.

\_\_\_\_\_ **نسخة الوكالة المحيّلة**

## نموذج الإحالة متعدد القطاعات للعملاء من المرأةهقين والمرأهقات

الوكالة المحيّلة	
بيانات الاتصال:	وكالة/منظمة:
البريد الإلكتروني:	الهاتف:
	المكان:

الوكالة المستقبلة للإحالة	
وسيلة الاتصال (إن وجد):	وكالة/منظمة:
البريد الإلكتروني:	الهاتف:
	المكان:

معلومات العميل أو العمillaة / المرأةهق أو المرأةهقة	
رقم الهاتف (إن وجد):*	الاسم:
العنوان/الموقع (إن وجد):*	العمر:
	النوع الاجتماعي المحدد:
	اللغة:
ملاحظات: **	

\* إذا لم يكن العميل المرأةهق أو العمillaة المرأةهقة مرتاحين لمشاركة هذه المعلومات، فليس مطلوباً إكمال الإحالة. استخدم السرية عند طرح الأسئلة واستخدم موارد مجموعة الأدوات للتحدث إلى المرأةهقين والمرأهقات (راجع [المبادئ الخمسة لإنشاء جو من الثقة لتقديم المشورة للمرأهقين والمرأهقات](#)).  
\*\*استخدم هذه المساحة لإدراج أي معلومات إضافية ضرورية و/أو مفيدة للوكالة المستقبلة، مثل قدرات العميل المرأةهق أو العمillaة المرأةهقة التي قد تؤثر على قدرتها على الوصول إلى خدمات الصحة الجنسية والإنجابية أو الحصول عليها (مثل الإعاقات المعرفية، والإعاقات البدنية، إلخ).

معلومات أساسية/سبب الإحالة: وصف المشكلة، والمدة، والتكرار، إلخ، والخدمات المقدمة مسبقاً	
هل تم إبلاغ العميل المرأةهق أو العمillaة المرأةهقة بالإحالة؟	هل تم إتاحة العميل المرأةهق أو العمillaة المرأةهقة إلى أي منظمات أخرى؟
<input type="checkbox"/> نعم لا * (إذا كانت الإجابة لا، اشرح أدناه)	<input type="checkbox"/> نعم (إذا كانت الإجابة نعم، اشرح أدناه) <input type="checkbox"/> لا

\*استخدم هذه المساحة إذا لم يوافق العميل أو العمillaة على الإحالة بسبب فقدانه أو فقدانها للوعي وحاجته أو حاجتها إلى خدمات طارئة لإنقاذ الحياة.

## الموافقة على الإحالة وإصدار المعلومات (اقرأ مع العميل المراهق أو العمillaة المراهقة وأجب عن أي أسئلة قبل التوقيع أدناه)

أقر أنا، \_\_\_\_\_ (اسم المريض المراهق أو المريضة المراهقة)، أنني أفهم أن الغرض من الإحالة ومشاركة هذه المعلومات مع \_\_\_\_\_ (الوكالة المستقبلة) هي سلامتي وللتتأكد من أنني أتلقي الخدمات التي أحتاج إليها.

مزود الخدمة \_\_\_\_\_ (الوكالة المحيلة)،  
فسرت بوضوح إجراء الإحالة إلى، وقد أدرجت المعلومات الدقيقة التي سيتم مشاركتها. وبالتوقيع على هذا النموذج، أوافق على هذه الإحالة وأسمح بتبادل المعلومات.

توقيع العميل المراهق أو العمillaة المراهقة:

التاريخ (اليوم/الشهر/السنة):

إذا كانت القوانين المحلية تقتضي ذلك\*، توقيع مزود الرعاية للمراهقين أو المراهقات:

التاريخ (اليوم/الشهر/السنة):

\* يجب على مزودي الخدمة والوكالات المحيلة توقيع الموافقة وفقاً للقوانين المحلية. وبينما يلتزم بالمعايير الدولية لتوثيق الموافقة، في حالة عدم وجود سياسة فيما يتعلق بالموافقة. [ملاحظة: المعايير الدولية لا تتطلب موافقة من شخص بالغ لتلقي الخدمات]. راجع قسم **الخدمات المقدمة في المنشآت** و**بيانات من أجل العمل** بشأن الموافقة والقبول للاطلاع على إرشادات أكثر تفصيلاً.

## الخدمات المطلوبة\*

<input type="checkbox"/> خدمات الغذاء والمعيشة	<input type="checkbox"/> خدمات إدارة المخيمات	<input type="checkbox"/> الخدمات الصحية العامة
<input type="checkbox"/> خدمات المساعدة القانونية		<input type="checkbox"/> خدمات الصحة الجنسية والإنجابية
<input type="checkbox"/> خدمات الملجأ	<input type="checkbox"/> خدمات المساعدة النقدية والقسائم	<input type="checkbox"/> الخدمات المعنية بالعنف المبني على النوع الاجتماعي
<input type="checkbox"/> خدمات الماء والصرف الصحي والنظافة	<input type="checkbox"/> خدمات حماية الطفل	<input type="checkbox"/> خدمات الصحة العقلية والدعم النفسي الاجتماعي
<input type="checkbox"/> خدمات أخرى (يرجى التوضيح أدناه)	<input type="checkbox"/> خدمات التعليم	<input type="checkbox"/> خدمات التغذية
يرجى توضيح أي خدمات مطلوبة:		

\* قد يكون بعض الإحالات خدمات متداخلة وأو قد لا تكون متاحة في جميع السياقات. ضع علامة على كل المربعات ذات الصلة.

## تفاصيل الإحالة

<input type="checkbox"/> لا <input checked="" type="checkbox"/> نعم	هل يوقف العميل المراهق أو العمillaة المراهقة على اتصالات المتابعة بعد زيارة الإحالة؟
	إذا كانت الإجابة نعم، ما طريقة التواصل التي يفضلها العميل المراهق أو العمillaة المراهقة؟ (اشرح أدناه)
	يتم تسليم الإحالة للعميل المراهق أو العمillaة المراهقة عبر:
<input type="checkbox"/> الهاتف (حالات الطوارئ فقط) <input type="checkbox"/> البريد الإلكتروني <input checked="" type="checkbox"/> إلكترونياً (مثل التطبيق أو قاعدة البيانات) <input type="checkbox"/> شخصياً	اتصالات المتابعة بين الوكالات المحيلة عبر: <input type="checkbox"/> الهاتف <input type="checkbox"/> البريد الإلكتروني <input checked="" type="checkbox"/> شخصياً
	حسب التاريخ (اليوم/الشهر/السنة):

٧ اسم المستلم وتوقيعه: \_\_\_\_\_ تاريخ الاستلام (اليوم/الشهر/السنة): \_\_\_\_\_

المصدر: **نموذج الإحالة بين الوكالات والمذكرة الإرشادية** (المجموعة المرجعية للجنة الدائمة المشتركة بين الوكالات للصحة العقلية والدعم النفسي الاجتماعي في الأوضاع الطارئة 2017).